THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 15, NO 35 — SATURDAY, MAY 3, 1952 — $6 Per Year — 10 c Per Copy

May Try to Erase Use of Word 'Jap'

The Weekly Habit

By Toyo Takata

While the B.C. election pot is beginning to boil and almost ready to steam, the Minister of Education, Mr. W. T. Straith with a stand on a hot issue, has fried a sizzle of his own. He's come out with the statement that he's opposed to having a government-supported dual school system such as we have in Ontario and some of the other provinces, that is, a public school and a separate school.

We've never looked with too much favor in separate schools whether they be denominational, private or otherwise. We agree that any group should have the right to organize schools and parents should educate their children in the manner they believe is best, but the question is, are separate schools best for the children?

True, there is a strong argument for the contention that education and religion go hand and hand and that secular training is not spiritually adequate. It's also true that in these private schools which are generally operated along the English boarding-school system; that these students receive better attention and more personal instruction than is possible at public schools.

But education isn't just learning to read, to solve mathematical problems and to appreciate poetry. It's not confined to what the teachers and texts tell us. The schoolroom is the first society that we get to know outside of parents, relatives and little Johnny next door. It is his maiden contact with other little people, and each advance in grade is a step towards the attainment as a full member of society which we call adulthood.

The classroom is his first chance to learn and understand that he is one of many, and that there are different kinds. It's the time that he acquires lasting impressions. And these impressions and contacts with others are just as vitally a part of his education as is learning to tell the time and [illegible] picture books.

This is a democratic society, composed of all races and creeds; from all breeding and classes, literally from all sides of the tracks. Tolerance is built up on knowing and understanding gained through close associations. And nowhere else is there a closer association of all kinds than [illegible] regular day schools.

What the effect of the extreme [illegible] of this is painfully demonstrated in [illegible] southern [illegible]. Here the child is born in [illegible] where there is a hard-and-fast division. And when he [illegible] school, he becomes acutely [illegible] of the difference. As a [illegible] this color-alignment [illegible] becomes a part of him.

To cloister a child into the confines of "his kind of children" means depriving him of learning that the world is made of all kinds of people. It is natural that there is bound to be more ignorance and intolerance among those who have not had an opportunity to see and learn for himself.

Special schools, to our thinking, negate democratic ideals. It serves to maintain disharmony among groups and appeals to an intolerant form of snobbishness.

No more than Niseis or Japanese should cling together neither should any other group of people stay within narrow divisions whether they be of race, religion, elite society (and this is equally as harmful), redheads or southpaw-fitters. The Nisei are quite aware of the consequence of keeping within narrow bounds, but the same should also be brought to the attention of all factions within society.

And it should begin in the classroom.

Japanese War Bride Gets Flood of Letters From U.S. Town, Assured of Warm Welcome

ALHAMBRA, Calif. — Nobuko Coronel, an Oriental war bride who begged to be "Madame Butterfly" is on her way to a new home here with her G.I. husband and baby.

Thanks to letters from Alhambra townsfolk, Nobuko — a 20-year-old girl of Japanese-Okinawan ancestry — knows now that she is wanted.

Shortly before she sailed from Okinawa with her husband, Cpl. Robert A. Coronel, and Mary Ann, two months, Nobuko received an airmail package of seventy letters received by the Alhambra Post Advocate from its readers. The newspaper had published Corporal Coronel's letter saying:

"Nobuko is afraid that the people of Alhambra will not accept her as an American citizen. I received a nasty letter which she unfortunately read. . . . She begged me to get a divorce. I love my wife and baby more than anything in the world and I'd give [illegible] baby."

In [illegible] the newspaper's editorial pointed out that Nobuko [illegible] washed with the Philippine [illegible] World War II [illegible] the Japanese.

"A [illegible] she has [illegible] work is a [illegible] her husband a piece of shrapnel [illegible]" the husband wrote.

The [illegible] be published together with an editorial [illegible] response.

[illegible] the whole community [illegible] thought [illegible] wrote [illegible] do not break up your [illegible]

Says Chinese Food Here Is Too Americanized

VANCOUVER — The Oriental cuisine that everyone seems to go for in Chinatown is "too Americanized" according to one visitor from Japan.

Hiroshi Miwa, U.S. representative for the Nippon Yusen Kaisha, largest Japanese shipping line, says the Chinese food which is eaten here in the chop suey houses isn't prepared properly.

"I think perhaps it is too Americanized. It is certainly much different than the same dishes in Japan or China," he commented. Nevertheless, he admits that he continues to patronize Chinatown.

Mr. Miwa was in Vancouver as guest of the maritime fraternity at its annual dinner.

Movie Star Serenades Nisei Korea Casualty

HAWAII, T.H. — Ann Blyth, the film star, has made more appearances before GI's in Army camps and hospitals than any other Hollywood personality except Bob Hope during the past year. Miss Blyth who goes about her tours without fanfare or publicity turned up at Oahu's Tripler Army Hospital recently and sang for an audience which included many Nisei veterans of the Korean fighting. Then the lovely Miss Blyth made Seishun Shimabukuro the envy of his fellow patients at Tripler by serenading him with the song "When You're in Love."

VANCOUVER AGENT

VANCOUVER — Genichi Ohashi will act as Vancouver agent for The New Canadian starting in May. Items of local interest, subscriptions, etc., can be given to him at 4868 Walden St., EMerald 2591, Vancouver 10, B.C.

Prov. JCCA Bodies Seek Ban of Word

Have you ever cringed from being called a "Jap" or has the reaction been one of the quickening of the adrenal glands and the urge to retaliate in kind?

This type of "name calling", a practice as old as the proverbial hills and a carryover from the "sticks and stones" period of adolescent years, has often been nurtured in adulthood, mainly in the usage of racial, religious or national nicknames and abbreviations which carry the odour of a derogatory or derisive attitude.

Examples of such words are many and various: "gook", "nigger", "wop", "chink", "kike", "dago", and of course, the familiar "Jap." It has been explained that the words are generally used to point out that the person so named is below the social status of the caller, and therefore the implication is one of degeneration, and that the use of racial names create a feeling of superiority in the user.

Whether or not the use of the word "Jap" has been unintentional or otherwise, Canadian newspapers, radio, and other media of mass communication, have often used the word when referring to stories concerning Japan or the Japanese Canadians.

In New York, the JACL chapter was instrumental in pushing the framing of a resolution by the Newspaper Guild of New York which placed the word "Jap" on its list of forbidden words and urged newspapers in New York to discontinue the use of the word.

Here in Canada, the provincial levels of the JCCA in Quebec and Alberta have taken preliminary and inquiring looks at the situation, the Quebec chapter passing a resolution seeking the National JCCA to request the Canadian Newspapers Association to refrain from using the word "Jap" when referring to the Japanese.

In Alberta, study is being made regarding the [illegible] of Alberta newspapers and radio stations to refrain from using words such as "Jap" or other abbreviated terms referring to people of [illegible] One of the [illegible] presented at the recent Alberta JCCA Conference [illegible] Alberta to abstain from [illegible] the word "Jap" [illegible] the Japanese [illegible]

The National JCCA [illegible] matter and is [illegible] to draw up a formal [illegible] nation-wide [illegible]

To Remain in Okinawa Until Successor Chosen

COALDALE, Alta. — Originally scheduled to return here this month when his one year's service abroad expires, Rev. G. G. Nakayama is to remain in Okinawa, until a successor can be appointed.

Because of this situation, the Japanese Anglican Church of Alberta held a special meeting [illegible] April 20 to study the matter and decided to appeal to the Anglican headquarters in Toronto to appoint a successor to Rev. G. G. Nakayama as soon as possible. In the meantime, the church here will continue to function as it has been during Rev. Nakayama's absence with Mrs. Nakayama in charge [illegible] assisted by a committee.

Japanese In Brazil Add To Wide Cultural Diversity

By ELMER R. SMITH

The number of Japanese in the [illegible] Americas is not exactly known [illegible] but the statistics we have at our disposal would suggest [illegible] Brazil would be [illegible] of Japanese [illegible] tropical forest [illegible] [illegible] United States [illegible]

[illegible] understandable. The beautiful and imposing buildings and urban atmosphere of the city of Rio de Janeiro is in [illegible] contrast to the backwoods [illegible] regions inhabited by [illegible] Negro slaves. These backland [illegible] everyday activities [illegible] Indians and Negroes [illegible]

(Con'd on Page 7)

アメリカへ渡った「戰爭花嫁」さんの其後

（上）

【ニューヨーク發】終戰後米國兵と結婚した日本娘の數はざつと一万二千に及びその中の約八千人は戰爭花嫁法の恩典に浴してすでに渡米、今では米國社會の一員として生活をしているが、こうした日本娘が夢にあこがれた夫の國米國に來てどんな家庭生活を營んでいるか……。『戰爭花嫁』の明暗兩面の生態は次の如くだ

明るい面

（一）エス子さんは渡米してすでに二年半になる。東京出身で日本舞踊の名取り。夫は二世だが除隊後大學に學び、今は米人會社に勤務している未だ子供がないのでエス子さんは習い覺えた日本舞踊を二世や三世の少女達に敎えている。夫もエス子さんの藝術に深い理解を持ち、夫婦の仲はすこぶる圓滿でエス子さんは幸福だ。

（二）エー子さんは岐阜縣出身でニューヨークのブロンクス區に住んでいる。昨年十一月に夫と共に渡米したばかり夫は軍人で軍曹だが未だ一年余り兵役で州外の兵營に勤務家庭には夫の母親と六人の兄弟があり、黑人住宅區域の大世帶、それでも一家そろつてエー子さんに親切にしてくれ料理なども母親が一手に引きうけ、エー子さんは專ら英語を勉强している。夫が除隊になつたら家屋を購入して新家庭を營むといつて今から樂しみにしている。明朗な花嫁さんだ。

（三）ケーさんは名古屋出身で專門學校出のインテリ。夫は醫師だが日本で結婚して二年前に歸米、夫の父も醫師なので相當余裕ある生活をしている。渡米最初の一年は夫婦そろつて大學へ通つたが今では愛兒の養育に忙しい。夫の母親がとても優しくしてくれるので「人情は少しも違いません」と自信たつぷり、幸福そうな眼を輝かせている。

「戰時花嫁」は非常に多く、ニューヨークの日本食料品を扱う邦人の店先などで米人の夫が妻の命令で豆腐や醬油を買つている姿も見受けられる。

『別れ』

ホープの一讀者

雨の朝、忍びくる感、おお春だ。そつと[illegible]落す冬の殘りを。

長い冬だつた。集會を共に感謝し喜び合つた祈りの友が昇天した。くらく長い空に召されていつた。世の荒波に生きて、果しない愛をうける幸い。

下を向いてはいけない。頭をあげて周圍を見廻してごらんなさい。春が彼方に來ているのが見えるでしょう。

そこから希望の光りが流れ出ようとしています。

ニウデンバー　よし子

山頂に雪まばらにて湖の面に綠したたる初夏は來にけり

サナトリアムが閉鎖された晩香坡に移轉される方々の早き快癒をひたすら祈る

新日本風土記（十九）▲神奈川▽

横文字だらけの街

＝本牧は日本離れした風景＝

横浜は「ヨコモジの街」である。商社、料理店、理髪屋、花屋、ミヤゲ物屋から八百屋、魚屋に至るまで英語の看板だ。安政五年（一八五九年）神奈川で結ばれた日米通商條約以来バタ臭い街ではあるが戦後はそれが最高潮に達した感じ。なかでも本牧は日本離れをした風景である。

本牧は接収されていまの名が「ナスグブ・ビーチ」というフィリピンの海岸の名である。市電でマドからながめただけで中へは入れないので、停留所に立つと四囲高い柵、見渡す限り外人家族のスマートな住宅が並ぶ。焼野原だった戦災跡をブルドーザーでならされたところに、緑の芝生の上には外人の子供たちが楽しそうに遊んでいる。金アミから自由にのぞけはするがボサンと見とれていると歩道がないから高級車にはねとばされる危険もある。

船が横浜の港に入ってくると一番先に目につくのは本牧の白いミサキだ。だが本牧の名が聞こえているのはむろんそのためではない。エキゾチックな歓楽郷チャブ屋があったからであることは御承知の通りだが、そのチャブ屋はナスグブ・ビーチが生れると同時に姿を消した。鉄筋コンクリートだった一軒が焼残っていたが、これも接収されて外人住宅になれば「窓を明ければ港が見える」と歌われたマドロスの夢の跡はその後六年、もう二度と陽の目を見ることはあるまいと地元は思ったのだがさいわい予想は全く当らなかった。

セントルイス、サンフランシスコ、ノッカリヤなど去年あたりから此の春にかけて突如として四十六軒のあかぬけしたホテルがニョキニョキ誕生したのである。朝鮮動乱でマドロス景気の風がふき、とても港の女たちを取締り切れないので当局が街を本牧のはずれの外人専門の「青行地」に認めざるを得なくなった次第。ユートピア・ホテルを除いてはみな戦後派、日本人もオフ・リミットではないが、夜に何万圓と使うマドロスには到底太刀打ちできないらしい。シャンパンと札束がわきかえる夜から朝へ…物好きな第三者がここに立寄ると例外なくユウウツな表情で帰って行くそうだ「なんとなく日本の前途なんかを考え込んじゃうらしいんですね」とアパン業者のユー婆さん（六九）はいう。餘り日本離れしちゃっているので逆に日本のことを考えるのか知らん—ともいうのである。そういえばヨコモジだらけのホテル街の中に立った一軒ある「しるこ屋」がここでは異國調にさえ見えてくるのである。

人事消息

■移轉

▲ハミルトンの吉田龍一氏夫妻はスキーナ河のサニーサイド・キャナリーへ移った

■新電話

▲トロントの谷田部ツネ氏 電話はエル・オー一五三九五

■死亡

▲滋賀縣人藤野藤太郎氏（五三、ベースボールずきでキャッポンと愛稱されていた人）は去る三月郷里の子供を訪問に渡日したが四月十一日死亡した旨友人の所に通知が来た

移轉

長いことハミルトンに在住中は同市及びトロントの皆様から御厚情を頂き有難うございました。今回スキーナ河に帰ることになり四月三十日出発して左記へ移ることになりましたので取敢ず移動の御知らせ旁々御禮を申上げます。

吉田健一
きみ子

[illegible]

貸室 家具付獨身者に適した 電話イー・エム四一五六八〇

求 家庭働き（主婦のヘルプ）ガール一名至急入用、西晩クレート・ノーザン・キャナリー附近の良家庭、高給を支拂う。英語を解すればよし、解せぬでもよし。左記に電話又は照會されたし。

Mrs. MacDonald,
Cypress Park Post Office,
West Vancouver, B.C.
(Phone West 565-R)

至急賣たし

北カムループスの六英加 三室家屋ベースメント付 電氣ポンプ 湯水シンク設備 チキン小屋 日本風呂 立派なセラー 學校に近い沿道

△價格五千二百弗 現金四千弗—殘金面談

R. R. No. 1, Kamloops, B. C. 原 新一

求 經驗ある婦人又は男子、プラスター人像を手又はスプレーガンでペイントする仕事 電話 エッチ・オー一四四九

住宅や商店

□十六室湯油ヒートのデュープレックス ルーミングハウス インディアン・ロード 二万四千弗 八千弗拂

□二十四室 六アパート收入多額 ルーミング ミューチュアル街 二万四千弗 一万弗拂

□六室レンガ建グラージ附 ユーマン街 八千九百弗 二千九百弗拂

□八室レンガ一軒建立派な家 マーガレッタ・ブローア 一万六千弗 五千弗拂

□六室一軒建レンガグラージ アッチブリー・オークウッド 一万〇五百弗 參千弗拂

他に澤山良い買物があります 數百軒の中から選び出して皆様に御目に懸けます

ケー・ワイルス商會 日本人部主任 柳澤元仁

M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 6041
Res. Phone OL. 1425

室内装飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシュールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

和洋食料品 寶石 時計類 シルバーウエーア

遠近にかかわらず御注文下さい、時計の修繕にも應じます 日系人の御引立を御願い申上ます

ステブストン 小柳博 四方久

Steveston Confectionery
P.O. Box 405,
208 Moncton St.,
Steveston, B. C.

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます、第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

（ノータリ・パブリック）
辯護士 倉田ルーシン

LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E. Toronto
Office EM. 4-5259 Res. LY. 3427

◎天下一品 **ヤマサ醤油** ＝加奈陀一手特約店

◎**味日本** 初入荷いたしました 何卒皆様の御料理に御使用下さい 三オンス半 七オンス 十四オンス 廿八オンス罐入

◎東關 **白ミソ**（日の出）罐詰も入庫、同品は日本で最初に海外輸出向として製造したものです 一パウンド 二パウンド罐入でお家庭向に大變便利

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物
▲竹細工類▲各種陶器類——■其他種々着荷■

○○○何でも揃う御商…各地最寄り商店で御求め願います 御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します 日英兩語何れにても御照會次第商品目録値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
雑本國松

K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD
2850 Renfrew St., Vancouver, B. C. (Phone: [illegible])

HOTEL ROOSEVELT

(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines — N.Y. K. Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。愈々日本郵船の定期航路が再開されまして晩香坡より直接日本船で日本行きが出來る様になりました。最善の御便宜を御計り申上ます。

▲シーピー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿二時間 日本への最短航空ルート 御急ぎの訪日には是非御利用下さい

訪日の諸手續も迅速に致します

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社 日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘステングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

旅行案内部を開設

●本社では今回カナディアン・パシフィック・エアラインとトランス・カナダ・エアラインのエジェントとなりましたので皆様の便宜を計ることとなりました。何卒本社の旅行案内部を御利用下さい

●今回郵便局を開設致しました

トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限**公司**

◎お米の御注文は大陸消費組合で
◎配達は何時でも迅速に致します
參台の自動車が毎日走って居ります

▲レッキス米 百斤 拾弗
▲レッドロース米 百斤 拾三弗七十五仙
▲ゼニス米 三十番 百斤 拾四弗
▲アーカンソー米 百斤 拾六弗五拾仙
●昆布付數ノ子特賣 三斤 二弗
●ゴボーも出ました

トロント市
クロフォード七六八
大陸家庭消費組合
電話 エルエー一二八六
エルオー一四〇三

ビーシー選擧に就て

＝選擇投票とはどんなものか＝

（一）

既報した通り、ビーシー州選擧はいよいよ來る六月十二日に行われることに決つた。この選擧にはビーシー州内の日系人約八千名のうち、廿一才以上の歸化人又はカナダ生れの日系人は少く見積つても約半數の四千人は投票有權者なのである。日系人が投票するに際しての參考に以下ビーシー州選擧について述べて見よう。

◇

△ビーシー州政府はすでに承知の通り一九四一年以來、ずつと今春まで自由黨と保守黨がいつしよになつて、いわゆる連立内閣を持ちつづけてきたものである。なぜ政敵の間柄にもかかわらず、プライドをすてて結合しなければならなかつたかというと、シーシーエフのめざましい進出を喰いとめるにはこの方法しかなかつたからであつた。それのみか兩政黨の勢力をようやく救う唯一の途であつたのだ。

△しかしながら、もともとお互に相容れざる自由、保守の政略的な結合がうまくいくはずがない。事ある度にイザコザがおこり、内輪もめは絶えずあつたが、今年の春になつて遂に大きな仲間割れとなつたことはその當時報じた通りである。これは來るものが來たというにすぎないが、選擧前にこれが起つたことは自由、保守にとつて不利なことである。だが、この分裂を喜んだのはひとりシーシーエフだけでなかつたということは特記すべきことである。

△自由、保守の不自然な連繫をいさぎよしとしなかつたのは兩黨内の中堅層メンバーたちであり、彼等は暗に陽に老朽メンバーの閣僚追出し運動を策してきたものである。新規な政策を取り入れず、ノホホンと大臣席にそり返つてお互の政敵が握手することを嫌つていた。その一例をあげると、保守黨の議員ベネット氏（ケローナ選出）は黨内の中堅でヤリ手だというので黨首のイスをうばう運動を試みて見事失敗したが、それを好機に、オールド・パーテー（舊政黨）にさよならを告げると、サッサと社會主義色彩のソーシャル・クレジット（社會信用黨）の陣營内にとび込んでしまつた。ソーシャル・クレジットはアルバータ州からハンソン氏が出張してベネット氏と協力、大いに選擧運動に馬力をかけて議席獲得をはじめてビーシー州でねらつている。

中山牧師の歸任が遅れ

アルバータ聖公會で善後策講ず

【コールデール發】沖縄に出張傳道中のアルバータ聖公會中山吾一牧師は五月末日までには歸任する豫定になつていたが同師の後任として沖縄に赴く筈だつた牧師が赴任し得ないことになつたため中山牧師は豫定通り歸ることが出來なくなつたので四月二十日臨時信徒總會を開き今後の方針を次のように決定した

△トロントの聖公會本部に一日も早く中山牧師の後任者をアルバータ教會に任命方を請願する

△新任牧師來任まで少くとも更に一ヶ年間は中山牧師夫人を中心に現狀を維持することにし、新に十二名の委員を擧げて同夫人を援助し其の間東海林牧師に臨機應援の來援を乞う

尚三月中旬來當地に來援中だつた東海林牧師は四月二十九日出發、とまずシアトルに歸ることになつた。又四月十九日開催、チャウメン・デナー・パーテーは豫想以上の盛況で教會では感謝している

▲當地方は三月中旬頃から快晴にめぐまれ愈々農繁期になりつつある

母の日と五周年記念祝賀會

【モントリオール發】當地日本人合同教會では五月十一日の日曜禮拜を母の日禮拜として一二世合同にて行い引續き別室に於て五周年記念祝賀會を日系人傳道六十年記念祝賀と兼ねて行う。式後には映畵及び獨唱獨奏などの餘興があり簡單な食事が提供される。多數同胞の參會を主催者側では希望している。

リジョンホールで トロント市協敬老會

既報、トロント市協主催の滿七十歳以上の高齢者を招待する敬老會は五月二十五日（日）午後三時からカレッジ街三二〇のリージョンホールで開かれることになつたが、近く一般參會者の入場券（二弗）を賣出して多數の參加を切望することになる

ステブストン佛教會説教

スティヴストン佛教會では毎月第四の日曜日午後二時からレッド・クロス・ホールに於て生田開教使を迎え定例説教を行う事になり一般會員の參詣が希望されているが四月二十七日の第一回定例説教には多數の參詣者があつた

晩香坡の代理者 大橋源一氏

ニューカナデアンの晩香坡代理者は大橋源一氏

Mr. Genichi OHASHI
4868 Walden Street
Vancouver 10, B.C.
Phone EMerald 2504

にお願いして通信その他色々のお世話をして頂いて居りますので御協力下さい。

▲人事消息その他電話で同氏にお傳え下さると通信して頂けます。

ニューカナデアン

●日本行便船　五月六日オーシャン・メール號、十五日アメリカン・メール號何れも晩香坡出港

●三月廿九日ニウデンバー協和會と合同教會合同、マクウイリアムス牧師講演會は協和會長渡邊弘氏が司會、二十日夜には日台親善親睦會が五十人の出席者があつた

日本のメロディー

日本全國の民謡二十八を選んで、樂譜に日本語とローマ字で歌詞を附け、他に日本文と英譯された歌詞、各々の民謡の由來を日英兩文で說明一頁のもの

◎一部　一弗五十仙・御申込次第送本

●曲目の内容は△子守歌△かぞえ歌△木遣くずし△大島節△木更津甚句△八木節△磯節△炭坑節△草津節△佐渡おけさ△米山甚句△串本節△安來節△こんぴら船ふね△土佐節△黒田節△小諸節

ニューカナデアン

五月十一日 母の日 記念

母が祝福される日

テーバー 敏江

先年日本で國鐵慘事の折傷つき[illegible]顔がたちの見分けもつかぬ幼児たちの死骸を前に途方に暮れている母親があつた。彼女はやがて小さな佛の口の中へ指を突込んで歯並をさぐり「これが私の子です」といつたという記事を見て特別の印象を受け今でもハッキリと覺えている。實に母親ならでは分らぬ肉体のつながりで、父親たるもの此の事實の前には頭を下げざるを得ないであろう。

五月十一日の母の日[illegible]アメリカ風習[illegible]母のあるものは[illegible]カーネーションを母亡き[illegible]ものは白いカーネーションを胸につけて母を稱える。この日は高價なこの花も飛ぶように賣れることであろう。

赤い羽、白い羽、そしてカーネーションと、この頃次から次と胸につけることが多くなつたが、母の日の花もただ自分の胸を飾るアクセッサリーのつもりでいる若い人も多いのじゃないかと思うことがある。街頭で賣る花を買うばかりが母の日の行事でもあるまい。母の膝下を遠く離れている者は此の日に便りと共に心をこめた手紙を書いて母を安心させ[illegible]かの印刷代でこの心が温く通うのである。母の側に住す子は一と本の木の苗を庭土におろして母の愛と子の思慕を年毎に紀念してその成長を樂しむのもよかろう。國中の人々が同じ花を胸にして母性尊重の風を興すことは意義あることだが、形式化すると精神が亡ばう。

カーネーションの風習もアメリカの片田舎のアンナ・ジャルビスという娘さんが亡き母をしのんで獨創したことが一九一四年米政府に取り上げられたのだつた。借り物でなく自分の心で思うことが貴いのだ。母の祝福される日は、日數少なく子を見守つている父にとつても佳き日である。

母を懷しむ

晩市 靜玉

お母さん、生きて居ります。ただ懐かしく、ただ戀しく、ただ慕わしく、そして會いたい見たい觸れたい、抱きつきたい。さびしいからなのです。力の頼りないからなのです。[illegible]る母上の愛が欲しいからなのです。靜寂の孤獨に抱いて自[illegible]僅か[illegible]若々[illegible]魂の躍動を感じ[illegible]

それが人であろうと獸であろうと植物であろうと無生物であろうと、みな懷しいのです戀しいのです、慕わしいのです。黑メノウのような美しい眼を持つた男性、ルリのような輝く瞳をした女性、リンゴのような頬をした童兒たち、雨上りの青蛙、庭の雜草なりの小鳥たち、柳の枝にさえずる雀たち、何を見ても誰を見ても懷かしさに抱きつきたいのです。涙が出るほどです。慕わしく溶け合いたいのです。こうして私の心はさいなまれるほどに愛に燃えて居ります。お母さまの愛に答えて。母の日に盆栽から瞬離さずに

母戀し

トロント 千豊

若葉は枝に花は根に
鳥は古巣に歸るなり
父母遠きこのカナダ
わきて母こそ戀しけれ
英彦山に消えのこる
かのこまだらの雪のかげ
はるかに眺め畑を打つ
尊き母よいまいかに

中野 千豊

戰ひの過去は思はず今日ひとり
日はあけく暮れ母を偲ぶも
敗戰の祖國に今を老いまして
[illegible]

逢はまほしいかにかなわず今日の日を昔のまゝの母が瞳に浮く
ふりさけて見る眼はうるむ今宵はもふる里の月山の端に出つ
立ち返る春の光りに想ひみる老いたる母よ戀しわが母
山川の長きいのちのそれのごと母の日今日を神に祈らむ

レーモンド ケーター

部厚な郵便手に取りて
吉か凶かと胸がなる
一字のがさず讀みふける
母は老衰長病の
我が子の健康祈りつゝ
大往生と傳に聞く
親の大慈の有難さ
あゝ母さんよ許してよ
夢にも一度來てほしい
嫁ぎ來て[illegible]
別れ近く[illegible]
母の姿[illegible]
[illegible]

涙を流して祈つてゐる母のめつきり衰えた白髮に眼をやるとき
私はいつも一人でしのび泣く
そしてこの尊い母の姿を
私は何時までも忘れたくないと思ふ

春來りなば

トロント 阿鋼子

陽炎にも立つ野邊に花摘みし童女の日よそぞろしのばる
はるばると送り來りし啄木の歌集より落つる櫻の押花
背戸にうずくまりてすれて思い出は歌集の上に淋しく[illegible]
姉妹にイースターの晴衣縫ひ[illegible]今宵も[illegible]
[illegible]

[illegible] 夢志

困難な日本の國連加入

ニューヨークで 松原 [illegible]

[illegible]も色々努力を發[illegible]で二三當地で問題にする[illegible]日本の國連加入のことだが、このことについてはすでにニューヨーク・タイムスも四月十八日の紙上にこれを取り上げて報道しているが私が國連當局と在外事務所當局について討議したところでは日本の國連加入問題には相當の困難があり、實現するとしても相當の時日を要するであろう。

ニューヨーク・タイムスの觀測では加入申請の時期について發効直後の見込が八〇パーセント、當分見合わせると[illegible]いる見込が二〇パーセントと報じているが、これは島津在外事務所長の言明では東京の外務省の意向が示されない今日何とも言われないということだった。なぜ二十パーセントの見合せ説があるかというにソ連が拒否權を發動して相當もめるのではないかということを見越しての觀測だ。ソ連の拒否權の問題について國連當局は次のように見ている即ち『國連發足以來すでに九國が加入を認められているがこれは比較的利害關係の複雜でない國だから簡單に認められたが、イタリーのように何年も[illegible]ている國[illegible]の方が日本の參考になるので[illegible]ということであつた』。そこで私は國連の規約と議事録とを調べてみると新たに加入を認めるのは『安全保障理事會の推薦により總會が三分の二の多數決を以て決す』ことになつている。三分の二の多數決の方はさして問題ではないが、安全保障理事會の推薦が問題だ。というのは米英佛ソ支の五常任理事國には拒否權があるからだ。昨年の桑港講和會議におけるソ連の態度、それに先日の東京における最後の對日理事會の發言等にてらしソ連がそう易々と日本加入を推薦することに賛成するとは思われず、拒否權[illegible]かけるな[illegible]ることも充分想像[illegible]ればならないところ[illegible]。

イタリーの加入のケースをみると昨年十二月十八、九兩日の安保理事會での各國の討論では、イタリーの加入を提案した佛とそれに賛成する米英蘭西歐諸國に對し、ソ連が議事規則とか歐州文明論等の本筋以外のことの議論をむし返し遂に採決延期になつている。このようなことはこれまで度々繰返されイタリーの加入は棚ざらしになつているのである。

このイタリーの場合に比較して日本の加入は更に困難だというのが當地では定說になつている。それはイタリーは[illegible]の他重要機關に參加が認められているし、日本はユネスコ、勞働機關等の非政治的參加が認められているだけで立場が弱いし、對ソ關係が[illegible]であるうえに[illegible]一縷の望みはソ連の平和攻勢がとみに強くなつてきていることだけで、ソ連がむげに拒否權を發動させないのではないかという見方がある。しかしこれには中共の加入を條件にすることはいうまでもないので、ここに日本加入をめぐり國連がもめる大きな原因ともなるであろう。國連事務局の某氏が私に言つた。『國連内部における冷たい戰爭は日本加入をめぐつてまたたゝかわれるであろう』と。

心閉ぢて[illegible]

[illegible]

母が[illegible]最後[illegible]

『扉は何時も開いてゐる。歸りたいときに歸つて來なさい。』

此の大いなる愛に私は泣いた。
どんなに不孝をつくしても
歸つて來る子に母は心の扉を開く
人間のもち得る最大の愛は
求めずにつくす母の愛ではなからうか
世には母にそむいてゐる人々が少くないが
私はそうした人々に向つて言いたい
「今すぐに歸りなさい、お母さんが待つてゐますよ」と
自分を捨て去つた子のために

[illegible]

吾が植えし花一つ一つにも淋しさが
秋の陽は落ちつきの中にも淋しさ湧く
春の陽は更に伸びんとするもの、生きんとするものへの輝きであり躍動である
[illegible]

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森研三

「米軍引揚よ」と三十万がデモ
獨立三日後のメーデーに東京、京都で

【東京發】日本獨立の三日後、五月一日のメーデーに際し、東京都および京都において共産黨暴徒約三十万が在日米軍人反對デモを行い、軍隊との間に多數の負傷者を出すという終戰以來、最惡の暴動が突發した

負傷者多數
米軍自動車燒く

米軍スポークスマンの語るところによると、東京都下の米軍人および家族と外人の生命財産を保護するため、米軍は機關銃を以て東京都内に分散警戒に當っている。約三十万の共産黨員に指揮された群衆の行進を物めずらしく見物していた米軍人や家族に對し投石したり、こんぼうを投げつけたりしはじめた。彼等は米極東空軍司令部の窓ガラスを破壊したり、多數の米軍用自動車にモロトフ・カクテルと稱するガソリンを詰めたビンで點火して燒き、黑煙は高く東京都心の上空にのぼったという。ある自動車はリッジウェイ大將の司令部から百ヤードしか離れていないところにあったものまで燒いた。暴徒と米軍との一大亂鬪のために双方から負傷者が出たが、日本人は數百名、米軍側は數名の負傷者らしい。死者も二名か四名あった模様。暴徒は「米軍人よ引揚げよ、外人は追返せ」と絶叫、宮城内に押し込もうとしたが失敗、吉田首相官邸前に集まり『吉田をやっつけよ』という騷ぎ。米人學童は一日正午から休校、歸宅して外出せぬよう言い渡された。

京都でも約三時間にわたり共産デモが警官隊と衝突、五十一名の警官と多數の群衆が負傷した

「安物」の惡評去らず
日加通商の前途多難

【オタワ發】カナダは今週日本と正常な外交關係を再開した。しかし將來の日加通商關係にはいろいろ複雜した問題があって、たやすく正常化することはむつかしい。オタワ政府は他の英連邦諸國と同樣、日本と通商關税協定を急ぐとは思われない。もし日加間に通商協定が結ばれるとすれば自動的に日本に最惠國待遇を與えることになり、日本品に課税する自由を失うことになるからである。近代日本の勞働、賃銀狀態は戰前の如きものではないにしても、とくにテキスタイル（織物）産業が不振の現在、日本の安物が流入するという昔ながらの脅威は一掃されず、日本品に對する門戸解放に強い反對が示されるだろうことは明らかだ。今冬、米國の支持をうけた日本は通商關税協定國として加盟を申請するだろうが、いまの所、その成功はきわめて薄い。英國は日本に最惠國待遇を與えてはいるが、これは一時的なものでいつでも解消されるものである。日本はカナダ第四位の得意であり、昨年には七千[illegible]百万弗を買上げており、今年はそれを突破するだろうと見られ、カナダとしては日加通商關係を緊密にすることこそは得策であるとトロントの經濟新聞は報じている

獨立はしたけれど
日本國民は將來に不安を抱く

【東京發】日本の獨立によって八千四百万の國民は、果して日本の前途は明るいであろうかと一抹の不安を抱いている。一九四五年連合國は日本に武裝するなと告げたので、日本は『永久』に武裝せぬことにした。ところが現在米國は日本に武裝せよといっている。彼等は果してこれがよいアイデアかハッキリわからない。占領が終ったというのに「なぜ米軍がふみ止っているのか」と國民はきく。政府では日本は自衛するには無力なのだからという唯一の答しか與えていない。それなら全般的な東西の一大決戰となる場合、米軍はいつまで日本を守ってくれるのかと反問するのが多い。

【東京發】マ元帥の命令によりすでに二十一ヵ月間も發行禁止となっていた日本共産黨機關紙『アカハタ』は一日になって再刊したが在日米國軍の存在を非難「日本はまだ占領下にある」と述べている。獨立とともにマ元帥の命令は失効したから再發行したわけである。

日加關係を重視
大物の井口次官を大使に内定

【東京今澤發】カナダとしては大物の、將來の外務大臣と目される井口貞夫氏が駐カナダ大使に選ばれたことは、今後のカナダと日本の關係を重視したものとして非常によろこばしいことである。同氏は吉田首相とは親しい仲で、首相が外相をかねている關係上、外務省を一人で切り廻し、一時米大使になるとのうわさもあった。

井口氏の經歷　明治卅二年十月十八日生れ、今年五十三才、和歌山縣の出身。大正十年高等文官試驗外交科パス。東京商科大學を卒業後渡英、オックスフォード大學に學び外務省に入り、情報部第一課長、米大使館參事官（ニューヨーク領事）外務省參事官を經て、昭和二十年十月終戰連絡事務局總務部長となったが二十一年公職追放、二十五年十月同解除となった。外務次官となったのは二十六年一月。夫人の昌子さん（明治四十年生れ）は故犬養毅氏の女婿である芳澤謙吉（元特命全權大使）の二女、長女の辰子さん（二三）は慶應大學卒で今米國のスタンフォード大學に在學中、長男武夫（二二）二男紀夫（二〇）がある。犬養健氏と井口氏とは叔父、甥の關係にある。

【東京發】一日正午頃約三十万の群衆が日本獨立後の最初のメーデーのため明治パークに集まり演説をきいていたところ、突如日本人と朝鮮人の一團五十餘名が演壇めがけ突進、赤旗を振りインターナショナルを高唱しながら演壇上のチェアやテーブルを破壞しはじめたので警官隊と亂鬪三十分、このため米國の社會主義者ノーマン・トーマス氏の演説はキャンセルされた。

大統領の越權
スチール接收問題

【ワシントン發】トルーマン大統領がスチール産業の接收命令を行ったのに對し、業者はこれを越權だとして法廷に持ち出していたところ、卅日パイン判事はト大統領のスチール産業接收は越權であるから會社側に返還すべきことを判決、ただちに[illegible]日からスチール勞働者六十五万はストに入り解決の見込みもつかない有樣。巡回裁判事は一時的にスチール産業の政府接收を[illegible]ストが[illegible]一ヶ月以上も續けばカナダ産業に大打撃を與えるだろうといわれる。

カナダはお隣りだ
吉田首相から返禮メッセージ

【東京發】吉田首相はカナダ首相の獨立祝賀メッセージに對し次の通り返電してきた。「日本の國民にとって今日は大變うれしい日であります。私はあなた自身とカナダ國民を代表して日本に頂いた親切な友情深い手紙を深謝致します。その返禮として、純良になる自由と[illegible]平和[illegible]した日本が、國際的な妥協、調和と協力の途に進んでいくことを確約いたします。私たちは同じ太平洋に面した隣邦國として[illegible]まず、私たちは共同の利益と理想目的で自由國家[illegible]と[illegible]絆といい離れざるものでかたく結ばれております。」[illegible]

邦人も交り米兵に禁劑

米國禁制コミッショナー・アンスリンガー氏は[illegible]中共と北鮮および日本の共産黨は[illegible]連絡[illegible]協力して國連軍へ[illegible]禁劑を使用させて戰力を喪失させ[illegible]

Shuttle Open Nears End; E. Can. Keg Tourney May 24

Kay Ogaki, Frank Matsui Win Singles Titles As Expected; Semi-Finals Ruggedly Contested

TORONTO — Kay Ogaki and Frank Matsui climaxed a gruelling series of matches by winning the Ladies' and Men's Singles championships respectively this week in the Fifth Annual Nisei Open Badminton Tournament at the Metropolitan Church.

In the ladies' singles finals on April 30, Kay Ogaki became the initial holder of the Frank Matsui Trophy by taking Toshi Takasaki in two straight games, 11-6, 11-8. Hard-working Kay showed why she is top-seeded when she turned up long before the start of the evening's matches to practice and perfect a low serve which stood up well in the match.

In trimming Toshi, Kay had complete control of the first game but in the second game, she had to overcome a 2-6 deficit to tie the match at 6-6 and from that point on, was never headed.

Actually the Men's Singles finals was an anti-climax to the exciting semi-finals. Frank Matsui topped brother Matt in two games, 15-6, 15-12 to retain the Sam Yamada Trophy which he had won last year.

Before advancing into the finals, Frank met Tad Miura in the semis, the match turning out to be quite a hard-fought affair. Titlist Frank found the going tough against speedy Miura who displayed an amazingly adept retrieving game. Frank took the first, 15-8, and then Miura won the next, 15-10, through the sheer dint of defensive work. In the crucial set, Miura led 8-6 at one point but suddenly crumbled away as Frank overcome the deficit and won out, 15-10.

In the other half of the semi-finals, Matt Matsui met an off-game Nick Kaji to trim him 15-6, 15-4. Kaji who seemed to have lost the stuff he had displayed in knocking off George Takaoka in the quarter-finals, played inconsistent badminton in bowing to the veteran Matsui.

Came the finals, and Frank Matsui's smooth-functioning all-court game and his devastating drop-shots proved to be too much for elder brother and challenger Matt.

Frank copped the first game handily but in the second game, Matt seeing the game fast ebbing away, tried hard although his efforts fell short. Frank clinched the game with a drop-shot following six exchanges of services with the score 14-12 in his favor.

Another singles champion who emerged out of the fray was Mary Ebata who won the "B" Ladies' Singles over Terry Fujioka in two straight games. Mary proved to be more steady than her opponent in the match played on April 28.

This afternoon, May 3, spectators who visit the Metro gym will see some of the semi-final games. The finals in the men's, mixed, and ladies' doubles will be played from 7 p.m. prior to the [illegible] dance which starts at [illegible] p.m. [illegible] to view the flower of the Nisei [illegible] in action.

Patronize Our Advertisers

WESTERNS OPEN SEASON AGAINST MILWAUKEE MAY 6.

The Westerns Seniors will trot out their 1952 version of their baseball story on Tuesday, May 6, when they open their season against Milwaukee Sports starting from 8:30 p.m. at Earlscourt Park.

The West Toronto Senior Baseball League officially gets under way today, May 3, when the 22nd Annual Opening Day Ceremonies take place at Earlscourt.

The Westerns under manager Joe Koyanagi are expected to make a good showing this year on the basis of the youth on the squad playing their second year in senior competition.

The Westerns organization again has five teams in its fold: Senior, Junior, Midget, Bantam and Pee Wee.

Prize Winners Will Divide $428 At Sixth Tournament

Toronto's major sporting event, the Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament will be run off this year at the spacious Edwards Street Olympia Alley on Saturday, May 24. The Tourney now in its sixth year of operation, will start sharply at 1 p.m.

In addition to the trophies and the glory, a total of $428 in cash will be split among the many winners in the four divisions of events. As last year, there will be the men's and ladies' team events, and the men's and mixed doubles.

Out-of-town entries are expected from Montreal and Hamilton and tourney officials are hopeful of aspirants from other points as London and Chatham. Last year, a record total of 180 bowlers participated in the Tournament.

Entries are still being accepted and in Toronto they may be phoned in to Eddie Nakamura, GR. 5509, or Joe Ito, KE. 9551. Fees are $2.00 per event.

Because of the popularity and the success of last year's Tournament Dance at the Royal York Hotel, this year's climax will again be held there. Toronto's well-known Stan Patton and his 11-piece Orchestra have been secured for the dancing in the Convention Floor Ballroom. All presentations will be made at the dance.

In addition to the JCCA Challenge Trophy, cash prize of $75 will go to the winning five in the men's event. Other awards are $40 for second, $25 for third and $10 for fourth.

The event was won last year by Toronto's Takeda Insurance.

Cash award for the top ladies' team is $40, with the runner-up receiving $20 and $10 for third place money. Acettes of Toronto took first place in 1951.

Forty dollars will be awarded the winning pair in the men's doubles, with $15 to the second-place finisher and $10 to third. Prizes for the mixed doubles are the same as for the men's doubles.

In addition to these team awards, there is $15 for the men's high triple and $10 for second. High single for men will receive $10 and $5 for second-high. Ladies' high triple will be worth $10 and $5 for first and second respectively, while $5 goes to the [illegible] high single [illegible].

"Niseis" Whipped In Initial Ball Tilt

By GENICHI OHASHI

VANCOUVER — Baseball once again in the news now that bowling has wound up its season. The umpire's cry of "Play Ball" started the Vancouver "Niseis" on their way to a series of exhibition games prior to the beginning of the regular Industrial Baseball League season.

Their first outing proved to be uninspiring as the "Niseis" were smothered 18-0 under a barrage of hits levied at them by the North Stars of the Kingsway Baseball League on April 20 at Oak St. Park.

Roster of the "Niseis" included Sam Shishido, Seichi Tahara, Tomo Naka, Saburo Koyanagi, George Fukuyama, Danny Okubo, Bob Miyagishima, Mike Tanaka, and Tora Nishi.

The team, however, is expected to add more new faces to its lineup and coupled with practices, the final nine should be the team to watch once the season starts rolling at the Powell St. Grounds.

DIVERSITY

(Continued from page 1)

ucts raised on the plantations consist primarily of coffee, rubber, sugar cane, corn, rice, beans and cotton.

The ethnic composition of the peoples in Brazil is highly varied and to describe them would take a volume. However, for our purpose we may outline the following principal groups: (1) the native Indian, (2) the Negro, (3) Portuguese, (4) Italians, (5) Poles, (6) Germans, (7) Austrians, (8) Spaniards, (9) Japanese. These various ethnic strains have been mixed to varying degrees with the exception of the Japanese of which we will have more to say at another time. The present ethnic make-up of Brazil has been [illegible] as follows:

(1) "Branco" (white); (2) "Preto" (yellow, or Japanese); (3) "Moreno" (dark); "Indio" (Indian); (6) [illegible] [illegible] and Indians; (7) [illegible] and "[illegible]" [illegible] [illegible] Indians [illegible] [illegible] Negro. —From Pacific Citizen.

Esprit de corps-

If team spirit has anything to do with winning, the Milwaukee Brewers, champion of the AAA American Association, should have a pennant year.

The Brewers, in Florida for a game with the Buffalo Bisons, were confronted with a "whites only" sign on the club room door. More specifically, it meant that their teammate, Negro shortstop Jim Clarkson, would have to go across the street to dress in the National Guard Armory.

The entire Brewer squad trekked to the Armory with Clarkson and suited up with him.

VIEWS and REVIEWS

By K. A.

Hit Songs and Singers

I will admit at the outset that popular songs don't have the same attraction that they once had in my impressionable teens. I've always liked a pretty tune just like most people since a melody is like a pretty girl, if I may be allowed to invert a phrase here. I used to copy down the words ten years ago as in Amapola, The Hut Sut Song and in several following years, Here I Go Again, There Are Such Things, Don't Get Around Much Anymore, and Some Enchanted Evening. I will say, however, that one of the basic reasons that I don't listen to popular songs nowadays to any great extent is that they are so unattractive to the ear.

The current crop of songs are pretty anaemic. In recent months I have been assailed from juke-boxes and the radio by songs like Wheel of Fortune, Blacksmith Blues, Hambone, The Little White Cloud That Cried, Cry, Please Mr. Sun, Tell Me Why, and Gandy Dancers' Ball.

In some cases, it is the treatment of the songs that creates the dreadful sound, and the drabness of say, Johnny Ray's Cry. It is the constant over-reaching for the gimmick, the continual aping of some new twist that kill the popular songs today. I won't argue here whether there is merit or not in Johnny Ray's agony; I will say, however, that Johnny Ray is a sad commentary on public taste and the state of popular music today.

Today's collection of singers — Vic Damone, Pete Bennett, Guy Mitchell, Eddie Fisher — are good looking men, personable, and they try hard to please, but in their obvious straining, very little of musical worth results. They have little of the musical maturity and sincerity of pop singers of a few years back, e.g., Frank Sinatra, Dick Haymes, Perry Como. The girls have been less offensive, although Rosemary Clooney or Patti Page sing with little of the restraint and artistry that belong to Doris Day or Peggy Lee.

What will you have? Frankie Laine shouting Jalousie, Billy Daniels squirming (he makes me very uncomfortable) I Get A Kick Out of You, or will you have Frank Sinatra tastefully singing That Old Black Magic? Or will you have Rosemary Clooney rattle off Come On-A My House or Peggy Lee singing softly I'm In The Mood For Love?

The sophistication and the taste have been [illegible] for alarming exaggerations of style and uninspired trickery.

SOCIAL CALENDAR

MAY

3— Toronto. Nisei Open Badminton Tournament Presentation Dance at Metropolitan gym. 8-12 p.m.

3— Toronto. Metropolitan Nisei Mission Circle Annual Cherry Tea, at Metropolitan Church House. 2:30-5 p.m.

10— Toronto. Western Baseball Club benefit dance. St. Michael Hall, Bond and Shute.

17— Hamilton. Hamilton Nisei Bowling League Annual Wind-up Dance, at Century Room, Bud Fisher's Hotel. 9-12.

23— Toronto. Toronto JCCA Spring Fiesta, at UNF Hall.

OBITUARY

HARUKO MIYASHIRO

COALDALE, Alta. — Mrs. Haruko Miyashiro died on April 17 at the Coaldale Hospital. Funeral services were held on April 19 at the Coaldale Buddhist Church. Rev. Nakada officiated.

* * *

MRS. HATSU NAKANO

MOOSE JAW, Sask. — Mrs. Hatsu Nakano [illegible]

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Toronto JCCA To Hold Keiro-Kai For 100 Issei Over 70 Years, Program Lined Up

The Toronto JCCA Chapter is sponsoring a Keiro-Kai on Sunday, May 25, at the Canadian Legion Hall, for Issei over 70 years of age who reside in Toronto and district.

Approximately 100 persons over 70 are expected to attend the affair which is being held as an appreciation and tribute to the Issei who were, in large measure, pioneers in the settling of persons of Japanese descent in Canada. Four years ago, 65 septuagenarians were guests at a Keiro-Kai and since then, the number has increased considerably.

The Toronto JCCA's Social Committee and Issei Division are presently preparing a program of Japanese movies, a [illegible], odoris, vocals and other features. Tickets for persons other than the guests are selling at $2.00. It is hoped that many Nisei will take this opportunity to honor the aged Issei.

Names and addresses of persons over 70 years of age should be submitted to Mr. T. Kaneoka, Issei-bu secretary.

Personal Notes

ROCHESTER, N.Y. — The engagement has been announced of Doris May Benedict of Rochester, daughter of Mr. G. Benedict, to Eric Jiy Wake, son of Mr. and Mrs. G. K. Wake of Toronto.

* * *

TORONTO — Mr. and Mrs. Henry Ide are happy to announce the birth of a daughter, Donna Claire, at the Toronto East General Hospital on April 24.

* * *

HAMAGISHI — SHIGEMATSU

GREENWOOD, B.C. — The marriage of Tsuruyo, second daughter of Mr. Z. Shimegatsu, and Yujiu Hamagishi, second son of Mr. W. Hamagishi, took place on April 14 at the Catholic Church. Father Eden officiated.

Following a reception at the Women's Institute, the couple took a honeymoon trip to the U.S.A.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

YOUTH, to work in shipping department of millinery mfg. Co. Apply American Hat Co., 71 York St., Toronto.

HOFFMAN presser, experienced, highest wages. Apply Dundee Cleaners, 553 Dundas St. West, Toronto.

DELIVERY BOY with driving licence. Phone LY. 8071, Toronto.

EXPERIENCED male or female, for hand and spray painting for plaster products. Phone HO. 1449, Toronto.

TRUCK DRIVER for dry-cleaning plant. HA. 6550, Toronto.

HELPER IN STORE, driver's licence. Apply [illegible] Yonge St., KI [illegible], Toronto.

FIRST CLASS [illegible]

HOFFMAN presser, experienced, highest wages. Apply Dundee Cleaners, [illegible] Dundas St. West, Toronto.

YOUNG MAN [illegible]

FOR RENT

TWO ROOMS [illegible]

TWO ROOMS [illegible]

TWO ROOMS [illegible]

HOUSE FOR SALE

[illegible]

FEMALE HELP WANTED

OPERATORS, experienced on ladies sportswear. Apply McIntosh Sportsware, 266 King St. West, Toronto.

FOUR STORE girls wanted for dry-cleaning, good wages, all-year around work. Phone HA. 6550, Toronto.

GIRL for dry-cleaning store, experience not necessary. Phone LO. 6141, Toronto.

GIRLS for sewing machine, good wages to start. Apply Acme Hat Co., 206 McCaul St., Toronto.

COUNTER GIRL for dry-cleaning store, experienced preferred but not necessary. Phone OL. 2652, between 8 a.m. to 9 p.m., Toronto.

PART-TIME store girls wanted. Call HA. 6550, Toronto.

LADIES with sewing machines, to do home work on dolls' clothes. Apply 2060 Dundas St. West, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

GIRL for temporary or permanent position in good home, [illegible] summer, [illegible] MA. [illegible], Toronto.

BUSINESS girl or woman for [illegible] OR. 8465, T[illegible]